



## Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Дмитрія Великомученика

135 La Rose Ave. e-mail: [st.demetrius@sympatico.ca](mailto:st.demetrius@sympatico.ca)  
Toronto M9P 1A6 web: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)

t. 416-244-5333  
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

**Saturday 5:00 pm** (English);  
**Sunday Divine Liturgy:**  
**Sunday 8:30 am**  
(Ukrainian);  
**10:00 am** (English);  
**11:30 am** (Ukrainian with  
choir)

**Week Day Divine Liturgy:**  
**Monday to Saturday**  
**8:30 am** (Ukrainian)  
**Ukrainian Canadian Care**  
**Centre Divine Liturgy:**  
**Sundays & Feast Days**  
**11:00 am**

**Confession:**  
At the beginning of every  
Sunday Divine Liturgy  
**For Baptisms or**  
**Marriages:** Please contact  
parish office for requirements.  
**Don't book a hall until you**  
**have fully met the**  
**marriage requirements!**

*Pastor:* Rt. Rev. John Tataryn  
*Associates:* Rev. Peter Shumelda, Rev. Ivan  
Palisa

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452  
Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939  
Kitchen/ Hall (416) 249-2986  
Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012  
School (416) 393-5384 Fax: 393-5087  
Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

*Proto-Deacon:* Rev. Nestor Yurchuk

*Deacons:*

Rev. Leo Melnyk  
Rev. Michael Melnyk  
Rev. Bohdan Swystun  
Rev. Eugene Doroniuk  
Rev. Serhiy Kasyanchuk

*Sub-Deacons:* Rev. Gerry Andrenacci

# PARISH NEWS

*We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy.*

*On Friday, October 31st at 7:00 pm, a Memorial Divine Liturgy in Ukrainian* will be offered for all deceased family members and also for our close relatives and friends who have passed away.

*No Evening Divine Liturgies* - As our clergy will be attending a Clergy Conference from Monday, October 27<sup>th</sup> to Thursday, October 30, 2014. We will not be having 5:30 pm evening liturgies during these days.

*2015 Church Calendar is Well Underway!* Please help support your church's calendar. Your contribution to the calendar helps cut down on printing costs. If you are looking into advertising your business or professional services, call the church office for more information.

*Kitchen News* - We will **not** be needing help in the kitchen this week and we will **not** be selling **Perohy** or **Cabbage Rolls** on Tuesday.

**DONATIONS:** The following parishioners made donations to support the projects below:

## **Needs of the Church**

Walter & Olive Yovorsky \$300.00

## **Parking Lot Repair**

Michael Bochno \$100.00; Vincent Rakchaev \$200.00

## **Scholarship Fund**

Paula Sosinsky \$50.00; Patricia Sosinsky \$50.00

## *Consider Becoming an Usher!*

### *Can you spare a few hours a month?*

We are seeking new ushers of all ages for all our Divine Liturgies. It's a commitment of only a few hours a month. Responsibilities include: Welcoming Parishioners and Visitors; Distributing prayer books/bulletins; Offering collection during the service; Directing Parishioners during Holy Communion. We are also an enthusiastic social group and participate in many of the church activities. This is a wonderful way of getting to know your fellow parishioners as well as helping your community. For more information, please approach any of the Ushers after the service or call; **Mike Tkach 416-240-0887.**

### *Prayers for our Parishioners who are Ill:*

Doris Fundy, Deloris Holowka, Helen Fedak, Alexandra Fedyna, Olha Padyk, Neonila Pashkovska, Marta Syrotynsky, Anna Pyniansky and Bishop John Pazak.

### *Altar Boys*

There will be a practice on Saturday, November 8th at 5:00 pm in the Youth Room. New members or those just interested in more information are welcomed to participate.

### *Thank You for a Successful Oktoberfest*

Many thanks to the following people who put much time and effort into making our Oktoberfest a wonderful success: John Schnayder and the Ushers Group; Emily Howe, Orest & Vera Horniak, Walter and Darka Chandon, Tom and Irene Pawlyshyn, Myrtle and Aubrey Marknette, Vicky Leet, Joyce Lesyk, Olga O'Kurily, Anna Jablonska, Mike Tkach, John Bodnar, Hanya Bodnar, Ed Rosendaal, Walter Filipowich, Nestor Chabursky, Joe Juzkow, Lou Papayanis and Betty Dobko. Our sincerest thanks to the Perohy Group for all their hard work and to

everyone else who helped in any way to make our Oktoberfest a great success.

**YAVIR SCHOOL OF UKRAINIAN DANCE** invites all to our Maskarada on Saturday November 1, 2014 from 6 - 9 pm at the St. Demetrius Church Hall. Children \$10.00, Adults and children 2 & under are free. Admission includes: hot dog/drink/bag of chips and sweet treat. Enjoy face painting and crafts, dancing a spectacular lazer presentation and prizes for best costume! Tickets can be purchased in advance at the YAVIR office or on site. Please contact the school [416-243-3072](tel:416-243-3072) with any questions - Come one and all!

**St. Demetrius Young Adults Group (YAG)** is looking for volunteers to take the lead on planning a parish pilgrimage to the WORLD GATHERING OF FAMILIES [www.worldmeeting2015.org](http://www.worldmeeting2015.org) to be held in Philadelphia September 22 - 27, 2015. This is an incredible opportunity for Catholic families to come together and rejoice in our Lord. Please contact Amanda at [416-826-3021](tel:416-826-3021) or [saintdyag@gmail.com](mailto:saintdyag@gmail.com).

**U.C.W.L.C. Members and Friends** - We will be making pies for our annual Church Bazaar on **Wednesday, October 29<sup>th</sup> and Thursday, October 30<sup>th</sup>**. Your help is urgently needed, especially on the Thursday, when we will be peeling apples, making the pie dough and filling. Please come out, socialize, have a fun time with friends, make new friends, and give us a helping hand. New retirees and parishioners are welcome to join us! Your help will be appreciated. For information, please phone Elsie at 416 247-0564.

**Fundraiser concert for Kai (17)**, who was recently diagnosed with stage 4 brain cancer. Kai's doctors have said that even with aggressive radiation and chemotherapy, he is not expected to survive. Kai and his family are parishioners of St.

Demetrius, and have chosen to use only natural therapies and medicines. OHIP and his father's teacher's insurance plan won't pay for them. Join us for an afternoon of music, stories, snacks and friendship on Sunday Nov. 2 from 4 - 6:30 pm (doors open at 3:30). Taras Shevchenko Hall 482 Horner Ave. \$25 per person, or pay what you can (kids 10 and under free). Tickets can be purchased at the Church Office. Call Shawn for more info: 416-519-2381. God Bless, and please say a prayer for Kai.

**World Premier and CD Launch of Galicians I - Art Songs of Western Ukraine.** The Ukrainian Art Song Project is celebrating its 10<sup>th</sup> anniversary! Internationally renowned bass-baritone Pavlo Hunka and the Ukrainian Art Song Project invite all music lovers for the world premier and CD launch of a new collection of art songs by composers: Denys Sichynsky, Stanyslav Liudkevych, Vasyl Barvinsky and Stefania Turkewich. Performers include: Pavlo Hunka, Russell Braun, Monica Whicher, and Krisztina Szabo. Sunday, November 2, 2014 at 3:00 at the Koerner Hall, Telus Centre, 273 Bloor St. West, Toronto. Tickets \$40 - \$80 available at Koerner Hall Box Office at 416-408-0208 or at [www.performance.rcmusic.ca](http://www.performance.rcmusic.ca) Galician I CD set will be available after the premier at [www.ukrainianartsong.ca](http://www.ukrainianartsong.ca)

**Levada & Orion Choirs (YMA) Toronto under the artistic direction of maestro Ihor Maheha** invite everyone to a unique artistic presentation: A MUSICAL STORY-PASSAGES (STEZHKAMY ZHYTTYA) - SUNDAY NOVEMBER 9 2014 - 4:00PM at UNF TRIDENT BANQUET HALL -145 EVANS AVE. TORONTO. Featuring Canadian composers - music by Bohdanka Pahuta, original Majdan composition by Anna Drozd and Levada & Orion soloists. Guest artists: Colors Duo and School of

Arts Ukraina. Tickets 905-831-8069, choir members, at door- \$35.00 includes wine and hors d'oeuvres.

*Remembrance Day* - The Ukrainian Canadian Congress, Toronto Branch cordially invites you to take part in a Remembrance Day ceremony which will take place at the Ukrainian Canadian Memorial Park (Scarlett Road, north of Eglinton W.) on Sunday, November 9, 2014 starting at 1:30 pm.

**COME TO PRAY  
ON BLESSED JOSAPHATA DAY!**

**Thursday, November 20, 2014**

**Where?** Sisters' Chapel: 5 Austin Terrace, Toronto

**When?** Thursday, November 20, beginning at 9:00 am - Concluding with Divine Liturgy at 6:30 pm

**How?** Remain as much time as you desire with our Eucharistic Lord and in the presence of Bl. Josaphata's relic in prayerful silence, offering a time of fasting with prayers of petition. Join the Sisters in prayer and in singing the **Josaphata Moleben at 11:00 am and Akathist at 3:00 pm.**

**Why?** To thank for graces received and to beg through Bl. Josaphata's intercession for forgiveness, healing, vocations to religious life and priesthood, peace in Ukraine and in families, freedom from addictions, employment, conversions.

**Oct. 26 – Nov. 2, 2014**

**Sunday**

8:30 am (h) Fr. John, Fr. Peter, Fr. Ivan  
*Family*  
+ (p) Olena, Semen, Antin,  
Wolodymyr, Hryhorij *E. Cherko*  
10:00 am Divine Liturgy  
11:00 am Divine Liturgy  
11:30 am (h) Health & Well-Being of Choir

Members and Families

**Monday**

8:30 am + Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*  
+ (p) Yustyna & Evhen *Family*  
5:30 pm No Liturgy

**Tuesday**

8:30 am + John Gulayets  
*Doris & Walter Fundy*  
+ (p) Anna, Toma, Teofil, Julia, Toma  
*Family*  
5:30 pm No Liturgy

**Wednesday**

8:30 am (h) Oleh Lewyckyj *L. Sherlock*  
8:30 am Divine Liturgy (Res.)  
5:30 pm No Liturgy

**Thursday**

8:30 am + Elsie Szorobura *Family*  
+ (p) Peter Jacyk  
*Nadia & Andrea Jacyk*  
5:30 pm Divine Liturgy

**Friday**

8:30 am (h) Halyna, Yaroslaw, Julia, Ihor  
*Family Labantsiv*  
(h) Calsie Borack  
5:30 pm Divine Liturgy

**Saturday**

8:30 am + (p) All Souls in Purgatory *Maria*  
+ Anna, Josef and Family *Family*  
5:00 pm + (p) Adam Turjansky (5 Years)  
*Parents*

**Sunday**

8:30 am + (p) Kataryna, Stefan, Toma,  
Maria, Stefan, Ivan, Jaroslaw,  
Maria, Ivan, Andrij *Family*  
10:00 am + (p) Patricia (4 Years)  
*Maria Prokop*  
+ Osyp & Natalia Sanocky  
*Roma & Julia*  
11:00 am + (p) Sefan Holubko *UCCF Family*  
11:30 am + Dmytro & Oleh Nahirny  
*Chuma Family*  
+ (p) Roman Ostapa *Family*  
(h) Hildegard Stelmacovich  
*St. Demetrius Choir*



**Сьогодні святкуємо наш парафіяльний празник Св. вмуч. Димитрія.** *Бажаємо всім парафіянам та гостям гарного празнику. Нехай Св. Вмуч. Димитрій, котрий віддав своє життя за віру, буде завжди з вами та охороняє на кожному*

*кроці вашого життя.*

Квитки на святковий обід ще можна купити - \$27 для дорослих, \$12 для студентів, \$7 для дітей - в церковному залі.

### ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

#### **«ПОДЯКА ПАРАФІЯНАМ СВЯТОГО ДИМИТРІЯ ТА ВСІМ ВІРНИМ ТОРОНТО ЗА ДОПОМОГУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В КАЗАХСТАНІ**

Хочу щиросердечно висловити свою глибоку подяку в першу чергу отцю архимандриту Івану Татарину, пароху парафії Святого Димитрія в Торонто, який запросив мене до своєї парафії на щорічні Марійні реколекції. Одночасно складаю вдячність сотрудинику парафії отцю Івану Палісі, моєму товаришу з семінарії, за організацію мого приїзду та побуту в Торонто.

Особливу подяку складаю всім жертводавцям знаним і не знаним, які, як протягом восьми днів реколекцій, так і після них, жертвували свої кошти на розвиток Української Греко-Католицької Церкви в Казахстані.

У всіх наміреннях, які я отримав будуть відправленні Літургії в Казахстані, після мого повернення додому. Ваші пожертви будуть використані для допомоги нашим

священикам, які не раз несуть своє служіння в дуже важких і несприятливих умовах, а також для підтримки наших найбідніших українських греко-католицьких громад, які діють на території Казахстану.

У своєму імені, в імені наших священиків та всіх вірних УГКЦ в Казахстані ще раз складаю свою велику подяку, всім українцям Торонто з різних парафій, які слухали мої реколекції та жертвували на розвиток нашої Церкви в Казахстані. Нехай Всемогутній Господь воздасть Вам сторицею за вашу жертвовність. Обіцяємо вам нашу молитву та пам'ять.

Хто бажає дізнатися більше про життя нашої Церкви в Казахстані прошу знайти в інтернеті фільм на порталі youtube: UGCC in Kazakhstan (<http://www.youtube.com/watch?v=-zzCMivKEek>).

Відданий у Христі

**о. Василь Говера, Апостольський  
Делегат для греко-католиків в  
Казахстані та Середній Азії»**

**Листопадова Відправа – Свята Літургія та панахида за всіх усопших з родини, близьких та друзів** буде служитися у нашому храмі Св. Димитрія в п'ятницю, 31 жовтня, о год. 7:00 вечора. Прийдімо помолімся за упокій усопших душ.

**Свята Літургія.** Повідомляємо, що з понеділка 27 жовтня до четверга 30 жовтня не будемо служити Св. Літургії о год. 5:30 веч. – священики братимуть участь в реколекціях для духовенства Єпархії Торонто.



**Зміна часу!!! Перехід на зимовий час відбудеться зі суботи на неділю 2 листопада (одна година назад).**

**Вівтарна Дружина** буде мати пробу до служіння в суботу, 8 листопада, о год. 5:00 веч. в Кімнаті для Молоді в церковному залі. Щиро раді вітати нових вівтарників, а також всіх бажаючих отримати більше інформації.

**Школа Українського Народного Танцю «Явір»** запрошує всіх на Бал-Маскарад, що відбудеться в суботу, 1 листопада, від 6:00 до 9:00 веч. в церковному залі парафії Св. Димитрія по вул. ЛяРоуз. Квитки : діти \$10, дорослі та діти до 2 років – безкоштовно. В програмі розмалювання лиць, танці, лазерне представлення, нагороди за найкращий костюм. Квитки можна заздалегідь купити в канцелярії школи «Явір» або на електронній сторінці. Якщо маєте питання, дзвоніть 416-243-3072.

**ЛУКЖК – запрошує всіх членкинь та їх чоловіків, як також всіх друзів** прийти в цю середу, 29 жовтня, та четвер, 30 жовтня, щоб допомогти робити пироги з яблук (pies). Ваша допомога є дуже потрібна, особливо в цей четвер, коли потрібно чистити яблука, приготувляти начинку та приготувляти тісто. Ми розраховуємо на вашу допомогу. Раді також бачити нові обличчя. Просимо принести свої яблукочистки. Більше дізнаєтеся в п. Лесі Шулер 416-247-0564.

**Подяка Вам за успішний Жовтневий Фестиваль.** Щира подяка слідующим особам, які доклали багато зусилль та часу для проведення так успішного Жовтневого Фестивалю: Івану Шнайдеру та Групі Церковних Впорядчиків, Емілії Гав, Орестові та Вірі Горняк, Володимирові та Дарці Гандон, Томі та Ірині Павлишин, Миртл та Авбрі Маркнетте, Вікі Літ, Джойс Лесик, Ользі О`Курилі, Анні Яблонській, Михайлові Ткач, Іванові та Галі Боднар, Еду Розендаал,

Володимирові Филиповичу, Несторові Хабурському, Йосифові Юзков, Лу Папаяніс, Беті Добко. Наша щиросердечна подяка Групі «Пироги» за їх віддану працю, а також всім, хто допомагав в різний спосіб, щоб цей фестиваль справді відбувся успішно.

**Благодійний Концерт, щоб назбирати кошти для Кая (17 років),** якому недавно було поставлено діагноз - 4-та стадія раку мозку. Лікарі Кая сказали, що навіть при агресивній радіації і хіміотерапії, він не зможе вижити. Кай і його сім'я є парафіянами нашої парафії, і вони вирішили використовувати тільки природні методи лікування і ліки. Онтарійська медична страхівка і батькова вчительська страхівка не покриває ці витрати. Приєднуйтеся до нас протягом дня, щоб послухати музику та історії, поласувати дрібною перекускою, і просто побути в товаристві - **в неділю, 2 листопада, від 4:00 по полудні до 6:30 вечора** (двері відкриваються о год. 3:30 по полудні) в залі домівки ім. Тараса Шевченка (482 Hogner Ave.) Вхід \$25 або платите стільки, скільки ви можете (діти до 10-ти років безкоштовно). Квитки можна придбати в церковній канцелярії. Більше інформації можна отримати в Шона - 416-519-2381. Боже, благослови, і, будь ласка, помоліться в наміренні Кая.

**Нове покоління для нової України.** Бенкет в підтримку Католицького Університету в м. Львові (Україна, відбудеться в суботу, 1 листопада, поч. 6:00 веч. в King's Garden (15 Canmotor Avenue, Торонто). Квитки \$200 – можна забронювати в нашій церковній канцелярії. Гості: Кир Борис Гудзяк, мер Львова, Міс Україна, і т.д. По вашій можливості, будь ласка, підтримайте цей університет, який відіграв активну роль під час Майдану, і приготувляє

молодих студентів, які працюють, щоб змінити ситуацію в Україні, щоб вона могла зайняти гідне місце серед країн західного світу. Це єдиний католицький університет в колишньому Радянському Союзі. Підтримуючи таку життєво важливу освітню установу, разом докладаємо спільних зусиль, щоб цей Радянський Союз ніколи не повернувся.

**Скринька для пожертв в підтримку українського війська знаходиться праворуч від тетраподу.** В минулий тиждень зібрано: в храмі \$314, Богдан та Світлана Яворський \$100. На ці пожертви не видаємо посвідок на оподаткування. Насьогодні зібрано: \$13896,25 та \$421 (США). **Не будьмо байдужі – допоможим своїй Батьківщині!!!**

**Парафіяльна Кухня НЕ працюватиме в цей понеділок та вівторок; не будемо продавати вареники та борщ в цей вівторок.**

**Щиросердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви: на церковні потреби:** Володимир та Олівія Йоворський \$300, **на ремонт «Стоянки для паркування»:** Михайло Бохно \$100, Вінцент Ракчаєв \$200, **на Стипендійний фонд:** Паула Сосинська \$50, Патриція Сосинська \$50. Нехай Господь Бог благословить всіх Жертводавців.

**Просимо молитися за хворих у нашій парафії:** Дорис Фундій, Делорис Головки, Галини Федак, Александри Федини, Неонілії Пашковської, Ольги Падик, Марти Сиротинської, Анни Пинянської, Кир Івана Пейзак.

### **НОВИНИ З ЖИТТЯ ЄПАРХІЇ**

**Сестри Службениці ласкаво запрошують на ДЕНЬ БЛАЖЕННОЇ ЙОСАФАТИ в**

**четвер, 20-го листопада, 2014 р. Де?** В каплиці дому Сестер, 5 Austin Terrace, Toronto. **Коли?** 20-го листопада, четвер від 9-ої год. ранку; день завершується Службою Божою в год. 6:30 веч. **Як?** Перебувати з Евхаристійним Ісусом та перед мощами Бл. Йосафати в молитовній тиші і у постному дусі. **Молебень – 11-а год. рано і Акафіст 3-а год. по-обіді. Чому?** Разом наслідуймо приклад Бл. Йосафати, котра черпала силу у стіп Евхаристійного Ісуса. Подякуймо Бл. Йосафаті за ласки отримані, та випросім зцілення, мир в Україні, ласк для родини, навернення грішників, ревні покликання до монашого життя і священства, за переслідуваних та за тих що шукають праці.

**Ювілейний Комітет при Катедрі Св. Йосафата в Торонто** запрошує українську громаду до святкувань 100-ліття заснування церкви Св. Йосафата. Парафія є знана тим, що вона служила декілька поколінь українським імігрантам як духовний та громадський центр та їхнім дітям в цілоденній католицькій школі за останніх 50 років. Ласкаво просимо спільно з нами взяти участь в Архиєрейській Службі Божій в неділю, 23 листопада, 2014 року о год. 10:30 рано та Ювілейному Бенкеті о год. 2:00 по полудні, в залі УНО, 145 Evans Ave., Toronto. Квитки на бенкет за ціною \$100.00 за особу можна замовляти через парафіяльну канцелярію на ч. тел. 416- 535-9192.

### **ГРОМАДСЬКІ НОВИНИ**

**День Пам'яті.** Конгрес Українців Канади, відділ Торонто запрошує Вас взяти участь у Поминальному Дні Воїна, що відбудеться в Українсько-Канадському Меморіальному Парку в неділю, 9 листопада 2014 р.: 1:30 по полудні – маршовий похід ветеранів та духової оркестри «Авангард» від церкви Св.

Димитрія, Урочиста частина - поч. 2:00 полудні.

**Хори Левада і Оріон (УМА) Торонто під мист. кер. Ігоря Магеги** запрошують усіх на унікальну артистичну презентацію – Музичну Історію– “СТЕЖКАМИ ЖИТТЯ”- (A MUSICAL STORY- PASSAGES) в неділю 9 листопада 2014 – 4:00 поп. в залі УНО – 145 Evans Ave., Toronto. Представлятимуть канадських композиторів: музичні твори Богданки Пагути, оригінальну композицію *Про Майдан* Анни Дрозд та Солістів хорів Левада і Оріон Торонто. **ЗАПРОШЕНІ ГОСТІ:** ДВА КОЛЬОРИ, ШКОЛА МИСТЕЦТВ УКРАЇНА та інші. КВИТКИ: 905-831-8069, хористи, при дверях - \$35.00 включає вино і закуски.

**Світова прем'єра та випуск КД-ів мистецьких пісень західної України – Галицька колекція – 1.** Проект “Українська мистецька пісня” (УМП) уже діє 10-ий рік! Світової слави бас-баритон Павло Гунька та комітет ‘Української Мистецької Пісні’ запрошують громаду на світову прем'єру та випуск на компакт-дисках збірки романсів Січинського, Людкевича, Туркевич та Барвінського, в неділю 2-ого листопада, 2014, о год. 3:00 в Koerner Hall, Telus Centre, 273 Bloor St. West, Toronto. Квитки \$40-\$80 можна купити в Koerner Hall Box Office, тел. 416-408-0208/[www.performance.rcmusic.ca](http://www.performance.rcmusic.ca). Компакт-диски -Galicians I- можна придбати після 2-ого листопада через сайт [www.ukrainianartsong.ca](http://www.ukrainianartsong.ca)

## Намірення

### з 26 жовтня до 2 листопада

#### Неділя

8:30 рано(зд)о. Іван, о. Петро, о. Іван *Родина*  
(+п)Олена, Семен, Антін, Володимир, Григорій  
*Є. Чирко*

10:00 рано Св. Літургія

11:00 рано Св. Літургія (УКОО)

11:30 рано (зд)Всіх хористів та їх родин

#### Понеділок -

8:30 рано(+п)Юстина, Євген *Родина*  
+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*

5:30 веч. Не служимо Св. Літургії

#### Вівторок

8:30 рано+Іван Гуляєць *В.Д. Фундій*  
(+п)Анна, Тома, Теофіл, Юлія,  
Тома *Родина*

5:30 веч. Не служимо Св. Літургії

#### Середа

8:30 рано(зд)Олег Левицький *Л. Шерлок*

8:30 рано Св. Літургія (Рез.)

5:30 веч. Не служимо Св. Літургії

#### Четвер

8:30 рано +Леся Шоробура *Родина*  
(+п)Петро Яцик *Н./А. Яцик*

5:30 веч. Не служимо Св. Літургії

#### П'ятниця

8:30 рано(зд)Галина, Ярослав, Юлія, Ігор  
*Родина Лабанців*  
(зд)Ксеня Борак

**7:00 веч. Листопадова Відправа за всіх померших з наших родин, близьких, друзів, знайомих**

#### Субота

8:30 рано(+п)Душі в чистилищі *Марія*  
+Анна, Йосиф та всіх померших з  
родини *Родина Ананевич*  
5:00 pm (+п)Адам Турянський 5-та річ.  
*Батьки*

#### Неділя

8:30 рано(+п)Катерина, Стефан, Тома, Марія,  
Стефан, Іван, Ярослав, Марія, Іван, Андрій  
*Родина*

10:00 рано (+п)Патриція 4-та річ. *М. Прокоп*  
+Осип та Наталія Саноцький *Рома/Юлія*

11:00 рано (+п)Стефан Голубко (УКОО)  
*Родина*

11:30 рано (зд)Гілдергад Стелмахович  
*Хор ц. Св. Димитрія*

+Дмитро та Олег Нагірний *Родина Чума*  
(+п)Роман Остапа *Родина*



*The Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto and Eastern Canada*

940 The East Mall Suite #201

Toronto, ON M9B 6J7

Ph: 416 746 0154 Fax: 416 746 6003

eparchto@bellnet.ca

ucet.ca

October 10, 2014

**Update**

**Save Lives Collection for Chaplaincy in Ukraine**

Christ the Good Shepherd at St. Michael's- Toronto		\$ 2 265.00
Dormition of the Mother of God	- Toronto (Bathurst)	\$ 80.00
Exaltation of the Holy Cross	- Barrie	\$ 300.00
Holy Eucharist	- Toronto	\$ 965.00
Holy Ghost	- Montreal	\$ 1 940.00
St. Basil the Great	- Montreal	\$ 4 700.00
St. Basil	- Toronto	\$ 500.00
St. Demetrius	-Toronto	\$ 7 252.00
St. Elias	- Brampton	\$ 1 645.00
St. George the Great Martyr	- Oshawa	\$ 5 205.00
St. John the Baptist Shrine	- Ottawa	\$ 3 125.00
St. Josaphat Cathedral	- Toronto	\$ 4 050.00
St. Michael	- Beamsville	\$ 260.00
St. Michael	- Montreal	\$ 1 780.00
St. Nicholas	- Hamilton	\$ 200.00
St. Nicholas	- Toronto	\$ 7 480.00
Sts. Cyril & Methodius	- St. Catharines	\$ 6 535.00
Sts. Peter & Paul	- Toronto	\$ 3 000.00
Sts. Volodymyr & Olha	- Windsor	\$ 4 260.00
<b>Total to date:</b>		<hr/> <b>\$ 55 542.00</b>